

NATO UNCLASSIFIED  
OTAN SANS CLASSIFICATION

STANDARDIZATION  
AGREEMENT

ACCORD DE  
NORMALISATION

# STANAG 1243

NAVAL MINE COUNTERMEASURES OPERATIONS PLANNING AND  
EVALUATION PLANIFICATION ET ÉVALUATION  
DES OPÉRATIONS DE LUTTE  
CONTRE LES MINES MARINES

EDITION/ÉDITION 20

1 October/octobre 2015

NSO(NAVAL)1479(2015)NMW/1243



NORTH ATLANTIC  
TREATY ORGANIZATION

ORGANISATION DU TRAITÉ  
DE L'ATLANTIQUE NORD

Published by  
THE NATO STANDARDIZATION OFFICE  
(NSO)

Publié par  
le BUREAU OTAN  
DE NORMALISATION (NSO)

© NATO/OTAN

NATO UNCLASSIFIED  
OTAN SANS CLASSIFICATION

**NATO UNCLASSIFIED  
OTAN SANS CLASSIFICATION**

1 October/octobre 2015

**STANAG 1243  
Edition/Édition 20**

**LETTER OF PROMULGATION**

**LETTRE DE PROMULGATION**

**STATEMENT**

**DÉCLARATION**

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

**IMPLEMENTATION**

**MISE EN APPLICATION**

This STANAG is effective on the 1 January 2016 and ready to be used by the implementing nations and NATO bodies.

Ce STANAG entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

The partner nations are invited to adopt this STANAG.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

**SUPERSEDED DOCUMENT**

**DOCUMENT ANNULÉ ET REMPLACÉ**

This STANAG supersedes the following document:

Ce STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 1243 NMW, Edition/Édition 19, dated/du 17 November/novembre 2008  
NSA(NAVAL)1180(2008)NMW/1243

**ACTIONS BY NATIONS**

**MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS**

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its implementation.

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa mise en application.

Nations are requested to provide to the NSO their actual STANAG implementation details.

Les pays sont priés de fournir au NSO des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

**NATO UNCLASSIFIED  
OTAN SANS CLASSIFICATION**

**SECURITY CLASSIFICATION**

This STANAG is a NATO UNCLASSIFIED document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

**RESTRICTION TO REPRODUCTION**

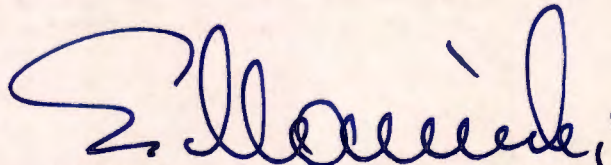
No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member or partner nations, or NATO commands and bodies.

**CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ**

Ce STANAG est un document OTAN SANS CLASSIFICATION qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

**RESTRICTION CONCERNANT LA  
REPRODUCTION**

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.



**Edvardas MAŽEIKIS**  
Major General, LTUAF  
Director, NATO Standardization Office

**Edvardas MAŽEIKIS**  
Général de division aérienne, LTUAF  
Directeur du Bureau OTAN de  
normalisation

STANAG 1243 Edition/Édition 20

**NAVAL MINE COUNTERMEASURES  
OPERATIONS PLANNING AND  
EVALUATION**

**PLANIFICATION ET ÉVALUATION DES  
OPÉRATIONS DE LUTTE CONTRE LES  
MINES MARINES**

**AIM**

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

**BUT**

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

**INTEROPERABILITY REQUIREMENTS**

In the naval operational domain, to enable multinational operations by providing guidance and common doctrine for the planning and evaluation of Naval Mine Countermeasures Operations at the operational level.

**EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ**

Dans le domaine des opérations des forces navales, faciliter les opérations multinationales par la fourniture d'orientations et d'une doctrine commune sur la planification et l'évaluation des opérations de lutte contre les mines marines au niveau opératif.

**AGREEMENT**

Participating nations agree to implement the following standards.

**ACCORD**

Les pays participants conviennent de mettre en application les normes suivantes.

**STANDARDS**

ATP-06, Volume II, Edition D

MTP-06, Volume II, Edition D

**NORMES**

ATP-06, Volume II, Édition D

MTP-06, Volume II, Édition D

**OTHER RELATED DOCUMENTS**

ATP-06.1, Volume II - NAVAL MINE WARFARE PLANNING AND EVALUATION SOFTWARE TOOLS - USER GUIDES

STANAG 1132 - NAVAL MINE COUNTERMEASURES TACTICS AND EXECUTION - ATP-24, Volume I

STANAG 1242 - NAVAL MINE WARFARE PRINCIPLES - ATP-06, Volume I

STANAG 1173 - ALLIED MARITIME TACTICAL INSTRUCTIONS AND PROCEDURES - ATP-01, Volume I

**AUTRES DOCUMENTS CONNEXES**

ATP-06.1, Volume II - NAVAL MINE WARFARE PLANNING AND EVALUATION SOFTWARE TOOLS - USER GUIDES

STANAG 1132 - TACTIQUES DE LUTTE CONTRE LES MINES NAVALES ET EXÉCUTION - ATP-24, Volume I

STANAG 1242 - PRINCIPES DE GUERRE DES MINES NAVALE - ATP-06, Volume I

STANAG 1173 - INSTRUCTIONS ET PROCÉDURES INTERALLIÉES EN MATIÈRE DE TACTIQUE MARITIME - ATP-01, Volume I

STANAG 1174 - ALLIED MARITIME TACTICAL SIGNAL AND MANEUVERING BOOK - ATP-01, Volume II

STANAG 1174 - LIVRE INTERALLIÉ DES SIGNAUX ET DES MANOEUVRES DE TACTIQUE MARITIME - ATP-01, Volume II

### **NATIONAL DECISIONS**

The national decisions regarding the ratification and implementation of this STANAG are provided to the NSO.

### **DÉCISIONS NATIONALES**

Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG sont communiquées au NSO.

The national responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

### **IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT**

STANAG 1243, Edition 20, is effective on the 1 January 2016 and should be implemented by nations and NATO bodies as soon as possible after receipt.

### **MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD**

Le STANAG 1243, Édition 20, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016 et devrait être mis en application par les pays et les organismes OTAN dès que possible après réception.

Nations are invited to report on their effective implementation of the STANAG using the form in Annex H to AAP-03(J).

Les pays sont invités à rendre compte de la mise en application effective du présent accord au moyen du formulaire figurant à l'Annexe H à l'AAP-03(J).

Partner nations are invited to report on the adoption of the STANAG using the form in Annex G to AAP-03(J).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de l'adoption du présent STANAG au moyen du formulaire figurant à l'Annexe G à l'AAP-03(J).

### **REVIEW**

This STANAG is to be reviewed at least once every three years. The result of the review is recorded within the NSDD.

### **RÉEXAMEN**

Le présent STANAG doit être réexaminé au moins une fois tous les trois ans. Le résultat de ce réexamen est consigné dans la NSDD.

Nations and NATO bodies may propose changes, at any time, through a standardization proposal to the tasking authority (TA), where the changes will be processed during the review of the STANAG.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications en soumettant une proposition de normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

**TASKING AUTHORITY**

**AUTORITÉ DE TUTELLE**

This STANAG is supervised under the authority of:

Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

MILITARY COMMITTEE MARITIME STANDARDIZATION BOARD/  
BUREAU DE NORMALISATION MER DU COMITÉ MILITAIRE  
(MCMSB)

NAVAL MINE WARFARE WORKING GROUP/  
GROUPE DE TRAVAIL GUERRE DES MINE NAVALE  
(NMWWG)

NSO Naval Branch Staff Officer/NSO, Officier d'état-major, Branche Mer  
+32 2 707 5600

**CUSTODIAN**

**PILOTE**

The custodian of this STANAG is:

Le pilote du présent STANAG est :

Navy Command  
NPGO AUTHOR 06 SO2  
Navy Publications & Graphics Organisation  
Pepys Building  
HMS Collingwood  
Newgate Lane  
Fareham  
Hants, PO14 1AS  
UK/Royaume-Uni

NAVY SEC-NPGO AUTHOR 06 SO2  
Tel:/Tél. : +44 (0)1329 332290

Email:/Courriel :

[navysecc-npgoauthor06so2@mod.uk](mailto:navysecc-npgoauthor06so2@mod.uk)

**FEEDBACK**

**INFORMATIONS EN RETOUR**

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés à :

**NATO Standardization Office  
(NSO)**

**Bureau OTAN de normalisation  
(NSO)**

**Boulevard Léopold III  
1110 BRUXELLES - Belgique**